KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 24.9.2012
COM(2012) 547 final

2012/0259 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie podziału uprawnień do połowów w ramach Protokołu uzgodnionego pomiędzy Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów oraz zmieniającego rozporządzenie nr 1801/2006

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Na podstawie upoważnienia udzielonego jej przez Radę Komisja Europejska prowadziła rokowania z Islamską Republiką Mauretańską w celu odnowienia protokołu do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską. W wyniku tych rokowań dnia 26 lipca 2012 r. parafowano nowy protokół. Nowy protokół obejmuje okres 2 lat począwszy od dnia jego podpisania.

Głównym celem protokołu jest udostępnienie statkom Unii Europejskiej uprawnień do połowów w wodach Mauretanii w granicach dostępnej nadwyżki. Komisja kierowała się między innymi oceną komitetu naukowego ustanowionego w ramach tej umowy.

Celem ogólnym jest leżące w interesie Stron wzmocnienie współpracy między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską służącej ustanowieniu ram partnerstwa dla rozwoju zrównoważonej polityki rybołówstwa oraz odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych w mauretańskim obszarze połowowym.

W protokole przewidziano w szczególności roczne uprawnienia do połowów dla następujących kategorii:

– 5 000 ton dla statków poławiających skorupiaki, z wyjątkiem langusty i kraba;

– 4 000 ton dla trawlerów (niebędących zamrażalniami) i taklowców głębinowych do połowów morszczuka czarnego;

– 2 500 ton dla statków poławiających gatunki głębinowe inne niż morszczuk czarny przy pomocy narzędzi innych niż włoki;

– 200 ton kraba;

– 22 sejnery tuńczykowe;

– 22 klipry tuńczykowe lub taklowce powierzchniowe;

– 300 000 ton dla trawlerów zamrażalni do połowów pelagicznych;

– 15 000 ton dla statków do połowów pelagicznych ryb świeżych (należy je odliczyć z przydziału przewidzianego dla trawlerów zamrażalni do połowów pelagicznych).

Należy określić sposób podziału tych uprawnień do połowów pomiędzy państwa członkowskie.

Na tej podstawie Komisja występuje z wnioskiem o przyjęcie przez Radę niniejszego rozporządzenia.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW

Przeprowadzono konsultacje z zainteresowanymi stronami na wczesnym etapie rokowań w ramach Regionalnego Komitetu Doradczego ds. Floty Dalekomorskiej, w którego skład wchodzą przedstawiciele sektora i organizacje pozarządowe ds. środowiska i rozwoju. W ramach spotkań technicznych przeprowadzono również konsultacje z ekspertami z państw członkowskich. W wyniku konsultacji stwierdzono, że należy utrzymać protokół w sprawie połowów z Mauretanią.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Nowy protokół do umowy o partnerstwie został przekazany Radzie w celu zatwierdzenia przez nią jego podpisania i tymczasowego stosowania. Został on również przekazany Radzie i Parlamentowi w celu jego zawarcia.

2012/0259 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie podziału uprawnień do połowów w ramach Protokołu uzgodnionego pomiędzy Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów oraz zmieniającego rozporządzenie nr 1801/2006

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dnia 30 listopada 2006 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 1801/2006 dotyczące zawarcia Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską[1].

(2) Nowy protokół (zwany dalej „protokołem") do umowy o partnerstwie został parafowany w dniu 26 lipca 2012 r. Nowy protokół przydziela statkom Unii Europejskiej uprawnienia do połowów w wodach objętych zwierzchnictwem i jurysdykcją Mauretanii w zakresie rybołówstwa.

(3) W dniu [...] r. Rada przyjęła decyzję .../2012/UE[2] w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania nowego protokołu.

(4) Należy określić metodę przydziału uprawnień do połowów pomiędzy państwa członkowskie na okres stosowania nowego protokołu.

(5) Zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 z dnia 29 września 2008 r. dotyczącego upoważnień do prowadzenia działalności połowowej przez wspólnotowe statki rybackie poza wodami terytorialnymi Wspólnoty oraz wstępu statków państw trzecich na wody terytorialne Wspólnoty[3], jeśli okaże się, że uprawnienia do połowów przydzielone w ramach nowego protokołu nie są w pełni wykorzystane, Komisja informuje o tym fakcie zainteresowane państwa członkowskie. Brak odpowiedzi w terminie określonym przez Radę uznawany jest za potwierdzenie,

---

1 Dz.U. L 343 z 8.12.2006.
2 Dz.U. C […] z […], s. [...].
3 Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 33.

że statki danego państwa członkowskiego nie wykorzystują w pełni przyznanych im uprawnień do połowów w danym okresie. Należy określić ten termin.

(6) Ponieważ ważność obowiązującego protokołu wygasła z dniem 31 lipca 2012 r., niniejsze rozporządzenie powinno stosować się od dnia podpisania nowego protokołu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Uprawnienia do połowów ustalone w ramach Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów (zwanego dalej „protokołem") uwzględniają faktyczne połowy dokonane w latach 2008-2012; rozdziela się je między państwa członkowskie w następujący sposób:

(a) Kategoria 1 - statki poławiające skorupiaki, z wyjątkiem langusty i kraba (maksymalna liczba statków: 36)

Hiszpania	4 150 ton
Włochy	600 ton
Portugalia	250 ton

(b) Kategoria 2 - trawlery (niebędące zamrażalniami) i taklowce głębinowe do połowów morszczuka czarnego (maksymalna liczba statków: 11)

Hiszpania	4 000 ton

(c) Kategoria 3 - statki poławiające gatunki głębinowe inne niż morszczuk czarny, przy pomocy narzędzi innych niż włoki (maksymalna liczba statków: 9)

Hiszpania	2 500 ton

(d) Kategria 4 – statki poławiające kraby

Hiszpania	200 ton

(e) Kategoria 5 – sejnery tuńczykowe

Hiszpania	17 licencji
Francja	5 licencji

(f) Kategoria 6 – klipry tuńczykowe i taklowce powierzchniowe

Hiszpania	18 licencji
Francja	4 licencje

(g) Kategoria 7 - trawlery zamrażalnie do połowów pelagicznych (maksymalna liczba statków: 19; w przypadku niewykorzystania maksymalnie 2 statki można dodać z kategrii 8.

Niemcy	28 500 ton
Francja	2 850 ton
Łotwa	68 400 ton
Litwa	71 250 ton
Niderlandy	76 950 ton

Polska 28 500 ton
Zjednoczone Królestwo 8 550 ton

(h) Kategoria 8 - statki do połowów pelagicznych ryb świeżych (maksymalna liczba statków: 2; w przypadku niewykorzystania mogą one zostać przeniesione do kategrii 8).

Irlandia 15 000 ton,
w przypadku niewykorzystania mogą one zostać przeniesione do kategorii 7, zgodnie z kluczem podziału dla tej kategorii.

1. Rozporządzenie (WE) nr 1006/2008 stosuje się bez uszczerbku dla umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską.

2. Jeżeli wnioski o wydanie upoważnień do połowów przedłożone przez państwa członkowskie, o których mowa w ust. 1, nie wyczerpują wszystkich uprawnień do połowów określonych w protokole, Komisja uwzględnia wnioski o wydanie upoważnień do połowów z pozostałych państw członkowskich, zgodnie z art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1006/2008.

3. Termin, w którym państwa członkowskie zobowiązane są potwierdzić fakt niewykorzystywania w pełni uprawnień do połowów przyznanych w ramach umowy, o którym mowa w art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1006/2008, ustala się na dziesięć dni roboczych od daty przekazania im przez Komisję tej informacji.

Artykuł 2

W rozporządzeniu nr 1801/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1. Skreśla się art. 2.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia podpisania nowego protokołu.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący